



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/40/862
S/17614

7 noviembre 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo período de sesiones
Tema 44 del programa
CUESTION DE CHIPRE

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo año

Carta de fecha 7 de noviembre de 1985 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a Vuestra Excelencia nuevas violaciones del espacio aéreo de la República de Chipre por cazas de reacción de la Fuerza Aérea Turca, ocurridas el 5 de noviembre de 1985 del modo siguiente:

1. Entre las 9.35 y las 9.45 horas, dos cazas de reacción F-104 de la Fuerza Aérea Turca, procedentes del sur de Turquía, sobrevolaron Kyrenia, Famagusta y Kythrea.
2. Entre las 13.05 y las 13.20 horas, dos cazas de reacción F-104 de la Fuerza Aérea Turca, procedentes del sur de Turquía, sobrevolaron Kyrenia, Famagusta y Kythrea.
3. Entre las 14.35 y las 14.50 horas, dos cazas de reacción F-104 de la Fuerza Aérea Turca, procedentes del sur de Turquía, sobrevolaron Kionelli, Mia Milia, Tyymbou y Kythrea y desaparecieron luego en dirección norte.

Al protestar enérgicamente, en nombre de mi Gobierno, por dichos actos de agresión cometidos por Turquía, los cuales suceden una vez más en una etapa sumamente sensible del problema de Chipre, deseo señalar que tales actos constituyen nuevas y flagrantes violaciones de la soberanía y la integridad territorial de la República de Chipre. Además, estos actos de Turquía son contrarios a las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad sobre la cuestión de Chipre y revelan la actitud turca de reto a las Naciones Unidas y a todas las normas y principios del derecho internacional.

Agradecería que se distribuyera esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 44 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Constantine MOUSHOUTAS
Embajador

Representante Permanente de Chipre
ante las Naciones Unidas